



Eliyahu BaYona  
Director

# Parashat Kóraj

Por: Eliyahu BaYonah

Director Shalom Haverim Org

New York

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Parashá Kóraj - קרח -
- [16:1](#) *Vayikaj Koraj ben-Yitshar ben-Kehat ben-Levi veDatan va'Aviram beney Eli'av ve'On ben-Pelet beney Re'uven.*
- Y se apartó -se desligaron de la congregación Coré (Kóraj), hijo de Yitzar, hijo de Kehat, hijo de Leví, y Datán y Aviram, hijos de Aliav, y On, hijo de Pélet, los cuales eran de la tribu de Rubén.
- Kóraj - קרח - Tiene un valor de 308
- $8 = \text{ח} - 200 = \text{ר} - 100 = \text{ק}$

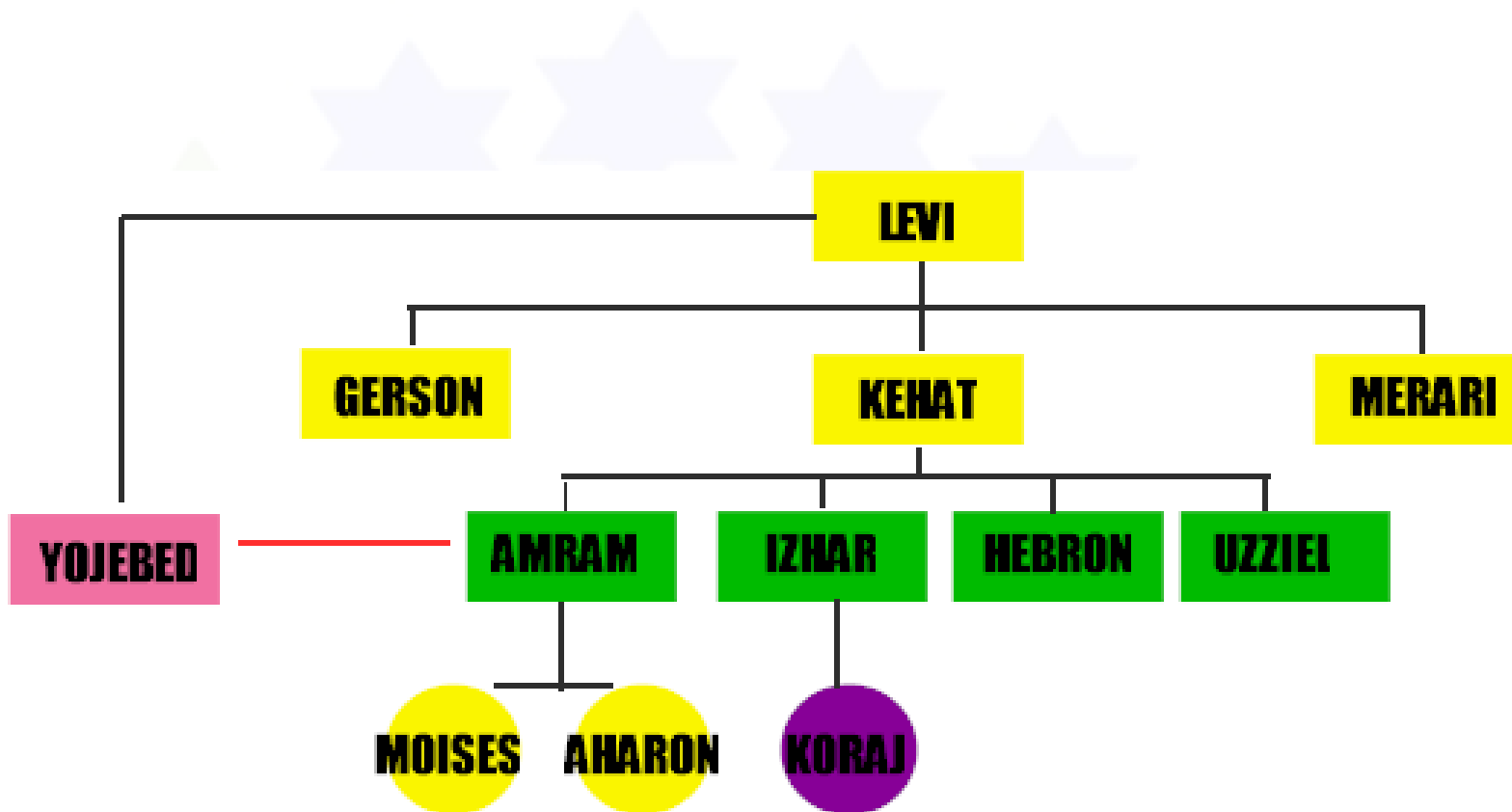
# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Yojéved, madre de Moisés y Aarón y hermana de Kehat, se había casado con su sobrino Amram, hijo de Kehat.
- Esta clase de uniones fue prohibida más tarde (Levítico 18, 12).
- Cuando dio a luz a Moisés ella tenía la edad de 130 años, ya que según la tradición, nació a la llegada de Jacob a Egipto.
- Agregando a estos 150 años los 80 que vivió Moisés a partir de su nacimiento en Egipto, llegamos a la conclusión de que los hebreos permanecieron en este país solamente 210 años (ver Rashí cap. 2, 1).

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע



# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- **LEVI** - **Éxodo 6:16** Y estos son los nombres de los hijos de *Leví*, según sus generaciones: ***Guershón y Kehat y Merarí***. Y los años de la vida de Leví fueron ciento treinta y siete años.
- *Ve'eleh shmot bney-Levi letoldotam Gershon uKehat uMerari ushney jayey Levi sheva ushloshim ume'at shanah.*
- 
- **GERSHON** - **6:17** Los hijos de ***Guershón: Livní y Shimí***, según sus familias.
- *Beney Gershon Livni veShim'i lemishpejotam.*

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- **KEHAT** - 6:18 Y los hijos de *Kehat: Amramy Yitzhar y Jevrón y Uzziel*. Y los años de la vida de Kehat fueron ciento treinta y tres años.
- *Uveney Kehat Amram veYitshar veJevron ve'Uziel ushney jayey Kehat shalosh ushloshim ume'at shanah.*
- 
- **MERARI** - 6:19 Y los hijos de *Merarí: Majlí y Mushí*. Estas son las familias de los levitas, según sus generaciones.
- *Uveney Merari Majli uMushi eleh mishpejot haLevi letoldotam.*

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- **AMRAM** - 6:20 Y *Amram* tomó por mujer a *Yojéved*, su tía; y ella le parió a *Aarón y a Moisés*. Y los años de la vida de Amram fueron ciento treinta y siete años.
- *Vayikaj Amram et-Yojeved dodato lo le'ishah vateled lo et-Aharon ve'et-Moshe ushney jayey Amram sheva ushloshim ume'at shanah.*
- 
- **YITZHAR** - 6:21 Y los hijos de *Yitzhar: Córaj y Jéfeg y Zijrí*.
- *Uveney Yitshar Koraj vaNefeg veZijri.*

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- **UZZIEL** - 6:22 Y los hijos de *Uzziel: Mishael y Eltzafán y Sitrí*.
- *Uveney Uziel Misha'el ve'Eltsafan veSitri.*
- 
- **AHARON** - 6:23 Y *Aarón* tomó para sí por mujer a *Elisheva*, hija de *Amminadav (hijo de Ram, tribu de Yehudáh)*, hermana de *Najshón*, y ella le parió a *Nadav y a Avihú, a Elazar y a Itamar*.
- *Vayikaj Aharon et-Elisheva bat-Aminadav ajot Najshon lo le'ishah vateled lo et-Nadav ve'et Avihu et-El'azar ve'et Itamar.*



# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- **KORAJ** - 6:24 Y los hijos de **Córaj: Assir y Elcaná y Aviasaf**; estas son las familias de los korjitas.
- *Uveney Koraj Asir ve'Elkanah va'Aviasaf eleh mishpejot haKorji.*
- **ELAZAR** - 6:25 Y **Elazar**, hijo de Aarón, tomó para sí por mujer a una de las hijas de **Putiel**, y ella le parió a **Pinejás**. Estas son las cabezas de las casas paternas de los levitas, según sus familias.
- *Ve'El'azar ben-Aharon lakaj-lo mibenot Putiel lo le'ishah vateled lo et-Pinjas eleh rashey avot haLevi'im lemishpejotam.*
- Veamos lo que dice Bereshit con respecto a Yosef y sus hijos.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- **Bereshit 47:28** *Vayeji Ya'akov be'erets Mitsrayim shva esreh shanah vayehi yemey-Ya'akov shney jayav sheva shanim ve'arba'im ume'at shanah.*  
Y **Jacob vivió** en la tierra de Egipto diecisiete años, y fueron los días de Jacob, los años de su vida, ciento cuarenta y siete años.
- **48:5** *Ve'atah shney-vaneyja hanoladim leja be'erets Mitsrayim ad-bo'i eleyja Mitsraymah li-hem Efrayim uMenasheh kiR'ujen veShim'on yihyu-li.*
- Ahora pues, tus dos hijos, Efraín y Manasé, que te nacieron en la tierra de Egipto antes de que yo viniese a ti en Egipto, son míos; como Rubén y Simón, míos serán.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- [Bereshit 48:6](#)

*Umoladeteja asher-holadeta ajareyhem leja yihyu al shem ajeyhem yikare'u benajalatam.*

- Mas tus hijos que engendreres después de ellos, serán tuyos; serán llamados con el nombre de sus hermanos en su herencia.
- Yacov reconoce a los dos hijos de Yosef como sus propios hijos y así mismo como primogénitos al decirle: como Rubén y Shimeón, míos serán.

Judaísmo Ortodoxo Moderno

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Antes de la inauguración del Tabernáculo los Primogénitos eran únicamente los designados para el servicio de las ofrendas.
- En esta parashá vemos la primera revuelta contra la autoridad de Moisés y Aarón. Los intereses personales de Coré motivaron su rebeldía.
- El descontento de éste, dice el Midrash, fue a causa de que Elitzafán, su primo hermano y menor que él, obtuvo un cargo al que Coré aspiraba, pensando que tenía derecho de ocuparlo.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Pero Elitzafán poseía más méritos y estaba más capacitado que Coré para las funciones que le fueron confiadas; por consiguiente Moisés no podía sacrificar el interés general a consideraciones de edad y de familia.
- Por lo que se refiera a Datán y Aviram, según la tradición eran ellos aquellos dos hebreos que pelearon en Egipto y que dijeron entonces a Moisés: "¿Quién te constituyó a ti por príncipe y juez sobre nosotros?" (Éxodo 2, 13-14).

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Igualmente fueron los mismos que infringieron la prescripción de Dios relativa al maná (Éxodo 16, 20).
- Coré, conociendo las malas disposiciones de Datán y Aviram, se apoyó en ellos para su injusta rebeldía.
- De acuerdo a Abraham Ibn Ezra, la rebelación de Kóraj tuvo lugar después de la inauguración del Tabernáculo, cuando Hashem escogió a aharón y a sus hijos para hacerse cargo del servicio del Templo y sus sacrificios.
- Kóraj se molesto mucho –él también era primogénito y primo hermano de Moisés y Aharón- (Ex. 6:21)

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Kóraj logró influenciar a 250 primogénitos que eran líderes de la congregación.
- Por su parte, Datán, Aviram y On, eran de la tribu de Reuvén y por supuesto que se sentían también desplazados ya que ellos fueron despojados de su condición de primogénitos, derecho que fue entregado a la descendencia de Yosef. (Gen. 48:5)
- Rambán opina que la rebelión tuvo lugar después del suceso de los Meraglim –espías-, debido al decreto que todos los mayores de 20 años iban a tener que morir en el desierto (ver. 13-14)

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Sin importarle la autoridad, Kóraj ya había estado trabajando su rencor y envidia cuando Aharón fue escogido como Kohen Gadol (v. 10), o cuando el primo Elitzafán ben Uzziel, fue puesto a cargo de la familia de Kehat (v. 3:30), lo que lo colocaba en una posición jerárquica mas elevada que Kóraj y Koraj sentia que le correspondía a él.
- Koraj aprovecho el desastre de los Meraglim y el decreto que había sido dado de permanecer en el Desierto toda esa generación sin poder ver Eretz Israel; él aprovechó para azuzar la insurreccion.



# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Hay algo muy interesante que el Rabino Hersh Godwurm sugiere que Kóraj una vez encontró el pretexto para degelitimizar la autoridad y liderazgo de Moshé Rabenu, ya le faltaba poco para que negase el origen Divino de los Mandamientos y los pusiera en ridículo, ya que si lo desafiaba por nepotismo, al col,ocar a su hermano como Kohen Gadol, en adelante le iba a ser fácil inventarse mandamientos que no tenían base ni en la lógica ni en la Voluntad Divina.
- El Midrash nos cuenta la siguiente historia:

Judaismo Ortodoxo Moderno

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Kóraj hizo que sus seguidores se vistieran de Azul Tejelet, lana turquesa, y que retaran publicamente a Moisés para que respondiera:
- “Una vestimenta hecha íntegramente de Tejelet requiere un hilo de Tejelet en su Tzitzit?”
- Moshé afirmó que sí (15:38)
- **[15:38](#)** *Daber el-beney Yisra'el ve'amarta alehem ve'asu lahem tsitsit al-kanfey vigdeyhem ledorotam venatenu al-tsitsit hakanaf ptil tejelet.*
- Habla a los hijos de Israel y diles que se hagan borlas en los ángulos de sus vestidos, durante todas sus generaciones, y pondrán sobre la borla de cada ángulo un cordón azul celeste.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- **15:39** Vehayah lajem letsitsit ur'item oto uzejartem et-kol-mitsvot Adonay va'asitem otam velo-taturu ajarey levavjem ve'ajarey eyneyjem asher-atem zonim ajareyhem.
- Y será para vosotros por tzitzit (borla); y lo veréis y os acordaréis de todos los mandamientos del Eterno, y los cumpliréis; y no erraréis yendo tras las codicias de vuestros corazones y de vuestros ojos, en pos de los cuales vosotros andáis errando,
- **15:40** *Lema'an tizkeru va'asitem et-kol-mitsvotay viheyitem kedoshim le-Eloheyjem.*
- a fin de que os acordéis y cumpláis todos mis mandamientos, y seáis santos para con vuestro Dios;

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Lo anterior le sirvió a Kóraj para burlarse:
- “Si un solo hilo basta para toda una vestimenta hecha de un diferente color de lana, acaso no es lógico que una prenda de vestir hecha toda de Tejélet no debiera requerir un hilo adicional?”
- Por medio de los cuestionamientos que Koraj le hizo a Moisés, buscaba convencer al pueblo de que esas leyes “ilógicas” debían haber sido el producto de la imaginación de Moisés.



Eliyahu BaYona  
Director

Fuentes: Toráh, Talmud, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Maimonides, Zev ben Shimon HaLevi “Kabbalah and Exodus”, Rabbi Yissocher Frand

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

1 de Tamuz 5775– Junio 18, 2015- Monsey New York